

Elegant-kompaktes,  
anwenderfreundliches  
Laserfax

**i-SENSYS**  
FAX-L150

**i-SENSYS**  
FAX-L170

you can

FAX-L170



## Super-G3-Laserfax mit integriertem Telefonhörer\*

Dieses kompakte Super-G3-Laserfax ist besonders komfortabel zu bedienen und zu warten. Mit jeder Menge professioneller Faxfunktionen und dabei äußerst energieeffizient ist dieses Fax die ideale Wahl für kleine und mittelgroße Büros.

### Hauptleistungsmerkmale

- Super-G3-Faxmodem (bis zu 33,6 Kbps) – Übertragungsgeschwindigkeit ca. 3 Sekunden pro Seite\*\*
- Elegant-kompaktes, platzsparendes Design
- Ultra High Quality mit 256 Graustufen für saubere Übermittlung selbst feiner Details
- Faxspeicher (Übertragung und Empfang) für bis zu 512 Seiten\*\*
- 30 Zielwahl-\*\*\* sowie 100 Kurzwahlspeicher
- Praktische, komfortable All-in-One Cartridge
- Papiervorrat für bis zu 150 Blatt
- Automatischer Dokumenteneinzug für bis zu 30 Blatt
- Intuitives LC-Display für optimierten Bedienkomfort
- Kopieren: bis zu 12 Kopien/Minute - nahezu ohne Aufwärmzeit aus dem Standby-Modus
- Besonders energieeffizient
- Telefonhörer im Standardlieferumfang\*

### Lieferumfang

Faxsystem (mit Telefonhörer\*), Starter-Cartridge 728, Netzkabel, Telefonkabel, Dokumentenhalter, Testen-Bezeichnungsschild, Kurzanleitung, Garantiekarte, CDs mit Benutzerhandbuch und Software.

### Abmessungen (B x T x H)

ca. 372 x 303 x 303 mm

### Unterstützte Betriebssysteme

Windows 2000/XP/Vista/7

Mac OS X 10.4.9 - 10.7 (Treiber nur online erhältlich)

Linux (Treiber nur online erhältlich)



DRUCKEN



KOPIEREN



FAXEN



SCANNEN

\*nur Fax-L170, optional bei Fax-L150. \*\* Basierend auf ITU-T-Standard Chart No. 1. \*\*\*nur FAX-L170. FAX-L150 hat 15 Zielwahlspeicher.

**Canon**

Technische Daten



- 1** ADF
- 2** 5-Zeilen-LCD
- 3** Papierkassette für bis zu 150 Blatt
- 4** All-in-One Cartridge 728
- 5** Telefonhörer (nur bei FAX-L170 im Lieferumfang)

<b>GENERELLE FAXDATEN</b>	<p>Typ: Standalone-Fax mit Laser-Druckfunktion</p> <p>Kompatibilität: Gruppe 3</p> <p>Anschluss: Analoger Haupt- und Nebenstellenanschluss (PSTN)</p> <p>Modemgeschwindigkeit: 33,6 Kbps (Super G3)</p> <p>Druckverfahren: Laserdruck</p> <p>Scannertyp: Papiereinzug</p>
<b>FAX-SCANNER</b>	<p>Automatischer Dokumenteinzug</p> <p>Dokumentengröße: ja, für bis zu 30 Blatt</p> <p>Breite: 139,7 mm bis 216 mm</p> <p>Länge: 127 mm bis 356 mm</p> <p>Effektive Scanbreite: 214 mm</p> <p>Scangeschwindigkeit: ca. 3,4 Sekunden/Seite</p> <p>Faxauflösung: bis zu 200 x 400 dpi</p> <p>Image Processing System: UHQ (Ultra High Quality)</p> <p>Graustufen: 256 Graustufen</p>
<b>FAX-DRUCKWERK</b>	<p>Druckverfahren: Laserdruck</p> <p>Druckgeschwindigkeit: bis zu 18 Seiten pro Minute</p> <p>Druck der ersten Seite: nach ca. 7,8 Sek.</p> <p>Druckauflösung: bis zu 600 x 400 dpi</p> <p>Max. Druckauflösung: bis zu 1.200 x 600 dpi (mit AIR)</p> <p>Papierkapazität: bis zu 150 Blatt</p> <p>All-in-One Cartridge: All-in-One Cartridge CRG728</p> <p>Reichweite: ca. 2.100 Seiten<sup>1,2</sup></p> <p>Sortierter Druck: ja (verdeckte Ausgabe)</p> <p>Kapazität Papieraussgabe: bis zu 100 Blatt</p> <p>Papiersorten: Normalpapier, schweres Papier, Recyclingpapier, Overheadfolien, Etiketten, Umschläge</p> <p>Papiergrößen: Kasette: A4, B5, A5, LGL, LTR, STMT, EXE, OFFICIO, B-OFFICIO, M-OFFICIO, GLTR, GLGL, FLS, 16K, Postkarten, Umschläge: COM10, Monarch, C5, DL; sonstige Formate (min. 76,2 x 127 mm (max. 216 x 356 mm))</p> <p>ADP: A4, B5, A5, B6, Letter, Legal, Statement, min. 127 x 139,7 mm (max. 216 x 356 mm)</p> <p>Druckbreite: 206 mm</p> <p>Tonersparmodus: ja</p> <p>Automatische Seitenanpassung bei Empfang: ja (100 bis 75 %, in 1%-Schritten)</p>
<b>FAXÜBERTRAGUNG UND -EMPfang</b>	<p>Übertragungsgeschwindigkeit: ca. 3 Sekunden pro Seite mit 33,6-Kbps-Modem<sup>3</sup></p> <p>Kompressionsmethode: MH, MR, MMR</p> <p>Speicherübertragung: ja</p> <p>Faxspeicher: bis zu 512 Seiten<sup>3</sup></p> <p>Speicher-Backup: ca. 5 Min.</p> <p>Speicherübertragung: ja</p> <p>Dual Access: ja</p> <p>Automatische Fehlerkorrektur (ECM): ja</p> <p>Zeitversetztes Senden: ja (FAX-L170: 140 Gegenstellen) / (FAX-L150: 125 Gegenstellen)</p> <p>Rundsenden: max. 140 Gegenstellen (FAX-L170) / max. 125 Gegenstellen (FAX-L150)</p> <p>Empfang: ja</p> <p>Subadressen-Übertragung: ja</p> <p>Erneutes Senden bei Fehlermeldung: ja</p> <p>Faxtransfer: ja</p>
<b>SICHERHEITS- UND KOMFORTFUNKTIONEN</b>	<p>Gezielter Speicherempfang: ja</p> <p>Protokolle: Sendebericht (TX/RX), Empfangsbericht</p> <p>Übertragungskopfzeile: ja</p> <p>Fußzeile bei Empfang: ja</p>
<b>TELEFONFUNKTIONEN</b>	<p>Zielwahlspeicher: 30 (FAX-L170) / 15 (FAX-L150)</p> <p>Kurzwahlspeicher: 100</p> <p>Gruppenwahl: max. 129 Gegenstellen / max. 129 Gegenstellen (FAX-L170) / max. 114 Gegenstellen 114 Gegenstellen (FAX-L150)</p> <p>Programmwahl: ja</p> <p>Wahlwiederholung: ja (automatisch und manuell)</p> <p>Wahlsuchfunktion: ja</p> <p>Automatische Fax-/Tel.-Weiche: ja</p> <p>Anschluss für Anrufbeantworter: ja</p> <p>Speicherübertragung: ja</p> <p>Hörertaste: ja</p> <p>Telefonhörer: ja (nur FAX-L170)</p> <p>Typ: in Lieferumfang (FAX-L170) / optional erhältlich Telephone Kit 6 (FAX-L150)</p>

<b>KOPIERFUNKTIONEN</b>	<p>Kopierauflösung: TEXT/FOTO-Modus, TEXT-Modus, FOTO-Modus: 600 dpi x 600 dpi</p> <p>Kopiergeschwindigkeit (SW): bis zu 11,8 Seiten pro Minute</p> <p>Mehrfachkopien: bis zu 99 Kopien</p> <p>Zoom: 50 - 200 % in 1 %-Schritten</p> <p>Druck der ersten Seite (FCOT): ca. 22,3 Sekunden</p>
<b>SONSTIGES</b>	<p>Typ: 5 Zeilen</p> <p>LC-Display Sprachen: 23 Sprachen: (Englisch/ Spanisch/ Französisch/ Italienisch/ Ungarisch/ Niederländisch/ Norwegisch/ Polnisch/ Griechisch/ Estnisch/ Kroatisch/ Bulgarisch/ Portugiesisch/ Slowenisch/ Slowakisch/ Finnisch/ Schwedisch/ Türkisch/ Russisch/ Tschechisch/ Dänisch/ Deutsch/ Rumänisch)</p> <p>Energiespartaste: ja</p>
<b>DRUCKEREIGENSCHAFTEN</b>	<p>Schnittstellen: USB 2.0 Hi-Speed</p> <p>Druckersprachen: UFRIL-LT</p> <p>Speicher: 64 MB</p> <p>Unterstützte Betriebssysteme: Windows® 2000 / XP / Vista™ / 7, Mac OS X 10.4.9-10.7.x<sup>4</sup>, Linux<sup>4,5</sup></p> <p>Treiber: Druckertreiber, Faxtreiber</p>
<b>ALLGEMEINE DATEN</b>	<p>Monatliches Druckvolumen: max. 8.000 Seiten</p> <p>Vorwärmzeit: ca. 14 Sekunden nach dem Einschalten</p> <p>Bereitschaftszeit: ca. 3,5 Sekunden TBD</p> <p>Abmessungen (Kassette geschlossen) B x H x T: ca. 372 x 303 x 303 mm</p> <p>Stellfläche (inkl. Papierablagen): ca. 572 x 724 x 520 mm (FAX-L170) / ca. 656 x 724 x 520 mm (FAX-L150)</p> <p>Gewicht: ca. 8,8 kg (FAX-L170) / 8,6 kg (FAX-L150)</p> <p>Stromverbrauch: Maximum: ca. 1.020 W, Betrieb: ca. 400 W, Standby: ca. 10 W, Sleep: ca. 1,5 W</p> <p>Typischer durchschnittlicher Energieverbrauch (TEC): ca. 0,6 kWh</p> <p>Schalleistung: Betrieb: ca. 6,5 B, Standby: max. 4,3 B</p> <p>Schalldruck: Betrieb: 53 dB, Standby: nicht wahrnehmbar</p> <p>Betriebsumgebung: Temperatur: 10 bis 30 °C, 20 bis 80 % relative Luftfeuchtigkeit (ohne Kondensation)</p> <p>Stromversorgung: 220-240 V (±10 %), 50/60 Hz (±2 Hz)</p>
<b>OPTIONALES ZUBEHÖR</b>	<p>Bezeichnung: Tel-6 Telefonhörer mit Ablage (nur FAX-L150)</p>

Standard Disclaimer: Änderungen der technischen Daten vorbehalten.  
 [1] Basierend auf ISO/IEC 19752  
 [2] Startercartridge für bis zu 1.000 Seiten im Lieferumfang enthalten  
 [3] Basierend auf ITU-T Standard Chart No. 1. 1  
 [4] Nur online erhältlich.  
 [5] Linux-Unterstützung nur für Druck



<p><b>Canon Inc.</b> canon.com</p> <p><b>Canon Europe</b> canon-europe.com</p>	<p><b>Canon Deutschland GmbH</b> Europark Fichtenhain A10 D-47807 Krefeld Tel. 069 29 99 36 80 canon.de</p> <p><b>Canon (Schweiz) AG</b> Industriestrasse 12 CH-8305 Dietlikon Canon Helpdesk Tel. 0848 833 838 canon.ch</p>	<p><b>Canon Austria GmbH</b> Oberlaaer Straße 233 A-1100 Wien Canon Helpdesk Tel. 0810 0810 09 (zum Ortstarif) canon.at</p>
--	--	---